



„РеТранс“ – настан за дисеминација

Панел-дискусија: Предизвиците со кои се соочуваат толкувачите и институциите во хуманитарен контекст во РС Македонија

Организатор:

- Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје
Филолошки факултет „Блаже Конески“ – Скопје во соработка со ФДУ
- Место: Филолошки факултет „Блаже Конески“, Амфитеатар 1
- Датум и време: 16.01.2024, 10.00 – 14.00 ч.
- Регистрација ([ЛИНК](https://docs.google.com/document/d/1v9Ga-ZDpXwQdlfDwhesrdr_8K2a3cCH_/edit)): https://docs.google.com/document/d/1v9Ga-ZDpXwQdlfDwhesrdr_8K2a3cCH_/edit

АГЕНДА

9:30 – 10:00	Прием и регистрација на учесниците (лектор м-р Жанета Савиќ)
10:00 – 10:30	Свечено отворање <ul style="list-style-type: none">▪ Проф. д-р Силвана Симоска, раководител на проектот▪ Проф. д-р Владимир Мартиновски, декан – Филолошки факултет „Блаже Конески“▪ Проф. д-р Александар Скепаровски, проректор за меѓународна соработка▪ Проф. м-р Бесфорт Идризи, декан – Факултет за драмски уметности▪ Н.Е., Мартин Памер, амбасадор на Р Австрија во РС Македонија▪ Н.Е., Софија Филипиду, амбасадор на Р Грција во РС Македонија
10:30 – 10:45	РеТранс: Цели и резултати на проектот (проф. д-р Силвана Симоска)
10:45 – 12:00	Прва презентација на воткастите/едукастите и панел-дискусија (модератор: проф. д-р Татјана Панова-Игњатовиќ) Панелисти: <ul style="list-style-type: none">▪ Дејан Ивковски, раководител на сектор – Министерство за труд и социјална политика▪ м-р Снежана Трајановска, директор – МАРПИ Регионален центар▪ Владимир Бислимовски, директор – ЈУ Прифатен центар за баратели на азил▪ Сандра Томовска, координатор – Црвен крст на град Скопје
12:00 – 12:30	Пауза за кафе
12:30 – 13:45	Втора презентација на воткастите/едукастите и панел-дискусија (модератор: проф. д-р Мирјана Алексоска-Чкатроска) Панелисти: <ul style="list-style-type: none">▪ Проф. д-р Милан Дамјаноски, професор на ФлФ и овластен толкувач▪ Хамид Мотамед Хосеини, толкувач▪ Мариам Омер, толкувач
13:45 – 14:00	Свечено затворање (проф. д-р Силвана Симоска)
14:00 – 15:00	Коктел-дружење

Во меѓувреме, ве покануваме да ја посетите нашата веб-страница: <https://www.retrans-interpreting.com>

Проектот „РеТранс – Интеракција со толкувачи во транзитни зони за бегалци“ е поддржан од ЕУ.

Референца: 2021-2-AT01-KA220-NED-000048753